

GPS-skipanin kann brenna saman

Komandi vikuskifti rakar ár 2000-trupulleikin Global Positioning System (GPS-skipanina). Fiskiskip og smærri bátar, sum ikki hava gjørt neyðugu broytingarnar í skipanini, kunnu ikki líta á skipanina. GPS-tólini verða 21. august skrívað aftur á null og í ringasta føri gevst móttakarinn at virka

JÓGVAN HUGO
GARDAR, OSLO

Náttina millum 21. og 22. august byrjar kjarnorkuklokkan, sum stýrir GPS-skipanini, av nýggjum. Aftaná 19,7 ár ella 1024 vikur, er teljiverkið komið á mál. Klokkan telur vikur og sekund og sigur, hvar fylgisveinarnir eru í einum almanakka fyri vikuna sum kemur. Um móttakarinn ikki hevur fingið hjálpi, so lesur

hann knappliga, at 6. januar 1980 kemur aftaná friggjadagin 21. August 1999.

Tað sum kann henda er, at GPS-móttakarinn lesur skeivt boðini, hann fær frá fylgissveinunum, ella at tað tekur longri tíð hjá honum at finna fylgissveinin. Móttakarinn kann geva skiparanum skeivt boð um, hvar hann er staddur ella rætt og slætt ikki geva nøkur boð yvirhøvdur.

Ein av norsku serfrøðing-



Nógvir av teimum gomlu GPS-móttakarunum kunnu ikki brúkast aftaná 21. august, meðan aðrir kunnu brúkast við smærri broytingum

unum á økinum, Berit H. Plassbak, óttast fyri, at serliga fiskibátar og smáir bátar kunnu fáa trupulleikar. Hon sigur, at trupulleikarnir kunnu byrja longu tann 18.

august. Sambært Plassbak hava oljuvinnan og tey stóru farmaskipini gjørt tær neyðugu broytingarnar, ella í øllum førum hava hesi leingi verið vitandi um trupulleik-

arnar sum kunnu koma.

Bert í Noregi eru tað eini 6000 fiskifør og millum 100.000 og 300.000 fritíðarabátar, sum norskir myndugleikar ikki hava yvirlit

yvir. Nógvir av teimum gomlu GPS-móttakarunum kunnu ikki brúkast aftaná 21. august, meðan aðrir kunnu brúkast við smærri broytingum.

Metár fyri norska fiskivinnu

Ongantíð hevur inntøkan verði so góð hjá norður-norsku fiskivinnuni sum hon var í 1998. 1997 var eitt avbera gott ár, men nú vísa tøluni fyri 1998 at tær flestu fyrítøkurnar hava havt enn betri úrtøku í 1998

JÓGVAN HUGO
GARDAR, OSLO

Í eini kanning av 14 teimum størstu fiskivinnufyrítøkunum, sum blaðið Dagens Næringsliv hevur gjørt visir, at hesar fyrítøkurnar hava trifaldað yvirskotið til 121 milliónir norskar krónur. Men vinnan roknað ikki við framgongd í 1999. Fyrítøkurnar keyptu og seldu fyri 3872 milliónir í 1998, mótvegis 3216 milliónum í 1997. Orsøkin til vøksturin liggur bert í prívokstrinum, tí bæði kvotur og avreiðingarnar vóru munandi hægri í 1997.

Minnir um Føroyar

Tað visir seg, at 1998 var eitt ár tá europeiski marknaður keypti alt sum var at fáa av fiski frá norðmønnum.

Støðan minnir nógv um tað, sum hendi í Føroyum. Samstundis sum norska vinnulívið grandi seg um, at norska krónan var so veik í 1998, so passaði hetta sum fótur í hosi fyri fiskivinnuna. Veik króna merkti, at norskur fiskur gjørdist bíligari fyri keyparamar í Europa. Harafturat vísti 1998



seg sum eitt sjáldsama gott fiskiár, har vinnan ikki hevði trupulleikar við at fáa hendur á fiski.

Terje Martinussen, stjóri í Fiskerieringens Landsforening sigur, at longu nú kann hann við vissu siga, at 1999 ikki kemur uppá síðuna av 1998. Hann sigur, at har vinnan í 1998 hevði undanvind, hevur tað verið meir mótbúður í ár.

ES-krøv kosta

Hoast fleiri fyrítøkur hava

havt góð úrslit í fleiri ár, so eru tær flestu ikki nóg væl fyrri til at tola eitt vánaligt ár uttan víðari. Støðan hjá fleiri er, at longu nú eru yvirskotini frá teimum tveimum trimum seinastu árunum uppbrúkt. Orsøkin til at nógvir pengar eru brúktir hesar seinastu mánaðirnar er, at norska fiskivinnan ikki fyrr enn nú er í gongd við at leggja til rættis virkini so, at tey kunnu fáa neyðugu ES-góðkenningina. Hetta er sama umlegging

sum føroyingar fyri fleiri árum síðani fóru í gongd við av sínum eintingum. Norðmenn nýðast, orsaka av EBS-avtaluni, at fylgja øllum krøvum, sum ES setir á hesum økinum. Men mótstøðan innan vinnuna og partvist innan umsitingina hevur gjørt, at hetta ikki er komið í gongd fyrr enn nú.

Norska fiskivinnan hevur brúkt millum eina og tvær milliardir krónur fyri at fáa uppá pláss ES-krøvini.

Mini Cruise til Bergens 30.08. - 01.09.

Á ferðini
spælir tann
vælmótókti
"Country-bólkurin"
úr Klaksvík



Rimmar Bingo verður
eisini á túrinum!

úr **550,-**

SMYRIL LINE
Tel 31 59 00

